

TOVERITAR

Amerikan suomalaisten työllänsuostien äänkannattaja ilmestyy Astoriassa, Ore., joka tiistai The Western Workmen's Publ. Society'n kustantamana.

Tilauhinna Yhdysvaltoihin
1 vuosikerta...\$1.50 Puoli vuotta...90c
Canadaan ja Suomeen
1 vuosikerta...\$1.75 Puoli vuotta...\$1.00

TOVERITAR

Box 99 Astoria, Ore.

Entered as second-class matter July 18th 1911, at the Post Office at Astoria, Oregon, under the Act of March 3rd, 1879.

TOVERITAR

(THE WOMAN COMRADE)

SUBSCRIPTION RATES

IN THE UNITED STATES:

One year \$1.50 — 6 months 90c

IN CANADA:

One year \$1.75 — 6 months \$1.05

Toimitus:

HELMI MATTSON

Box 99, Astoria, Ore.

**TOVERITTAREN TILAAJAMÄÄRÄ OSOTTA:**

UUSIA 152
UUDISTUKSIA 68
KATKENNEITA

TOVERITTAREN TILAAJAMÄÄRÄ NOUSEMASSA

Katsokaa numeroita lehden ensi sivulla niin näette että Toverittaren tilaajamäärä on hiljalleen nousemassa. Uusia tilauksia on saapunut etupäässä Astoriasta ja myös jonkun verran uusia ja uudistuksia Eureka ja Calif. Keski-Valtiosta alkaa postilla hiljaksen tuoda tilauksia ja juuri saimme Hannasta, Wyo., hyvän joukon UUSIA Toverittaren tilauksia. Kaikki Toverit-

SEMINOLINAINEN

(Suomennos Toverittarelle)

Etelä-Floridan luoksepääsemättömällä, laajoilla rämeikkömailla asustaa eräs harvulukainen indiaaniheimon — jäännös kerran voimakkaasta ja vapautta rakastavasta kansasta, joka luopui laajoista metsästäsaluistaan ja kalavesistään vain pitkällisen ja kalliin taistelun jälkeen. Mrs. Minnie Moore-Wilson on asunut Floridassa useita vuosia, oleskellut Seminoolien keskuudessa ja tutkinut heidän elämäntapojaan. Hän on kirjottanut teoksen "The Seminoles of Florida, ja suurimmaksi osaksi hänen agitteeruksestaan presidentti Taft antoi julistuksen, pidättäen vissejä alueita Floridassa yksinomaisesti tälle heimolle. Naisen asemasta tämän merkillisen heimon keskuudessa kertoo Mrs. Moore—Wilson seuraavaa:

Ennenkuin valkoihoiset naiset missään maassa olivat uneksi-neetkaan äänioikeudesta, ja ennenkuin itsestään kansanvallasta oli käsitystä sen täydellisessä muodossa, seminoli-naisella oli yhtäläiset oikeudet soturiensa ja urhojensa kanssa ja he hallitsivat kotilieden oikeuksia leirielämässä.

Mailmassa ei liene toista kansanrotua, jonka naisten vapaus ihmisen laatimien lakien kahleista olisi niin täydellinen, kuin seminoli-heimon naisten Floridan metsämailla.

Seminoli-äidillä on ehdoton omistusoikeus lapsiinsa nähden. Jos "squaw" (intiaanivaimo) jostain oikeutetusta syystä jättää miehensä, kuuluvat lapset ehdottomasti hänelle — ja edel-

taren levittäjät tekköön voitavansa ja lähettäköön tilaukset tulemaan ensi postissa.

Levitysosasto.

LEVITYSKILPAILU ALKANUT

Astoriassa kilpaillaan Toverittaren levittämisessä. Heinäkuun 1 p. alkoi Astoriassa Toverittaren ja Toverin levityskilpailut. Vaikka kilpailu on vasta alussa, niin voimme jo ilmoittaa, että se yksityiseltä luvattu \$5 kultarahapalkinto on varmasti eräälle kilpailijalle hyvää kyytiä menossa. Seuraavalla viikolla ilmoitamme viikon varrella saavutetut tulokset täältä "kalakylästä". Kilpailu koskee ainoastaan uusia tilauksia.

Toverittaren levitysosasto.

Toverittaren lukijoille

Tutustukaa kirjaan **Kehitysoopin alkeet**. Välttämätön kirja nuorisolle. Hankkikaa tietoja! "Mitä nuorena oppii sen vanhana taitaa!"

Kehitysoopin alkeet saatavana kirjakaupoissamme.

Kymmenen sokeaa johtajaa on hyvä kirja. Joko olette lukeut? Kiireesti hankittava! Kannattaa siihen tutustua.

Joko olet lähettänyt **Toverittaren** tilauksen? Jos olet tilannut itsellesi, tilaa nyt siskoillesi, äidillesi tai muista vanhanmaan tuttaviasi.

Kiirehdi tilaustasi, saadaksesi kirjan: **Erämaassa ja Mailmalla**. Nä usko, mitä siitä on sanottu, vaan ota itse selvä sisällöstä.

Vuosikerta Toveritarta mak-

leen, lapsen suku johdetaan äidin kautta. Evergladien (Floridan rämeikkömaiden) syvyyksissä asuvan seitsemänsadan seminolin keskuudessa on useita ryhmiä tai sukukuntia, kuten Karhun, Saukon tai Kauriin sukukunnat — ja lapset luetaan aina kuuluvaksi sukukuntaan, jota äiti edustaa.

Vaikka seminoli-äiti on lasten heimoohooja, ei hän laiminlyö opettamasta heitä vanhempien tottelemiseen, sukupuoleen tai sukulaisuuteen katsomatta, ja koska nämä esi-isien kenties vuosisatoja vanhat opit ovat vaikuttaneet sukupolvesta sukupolveen, ei seminolin keskuudessa ole mitään lapsirobleemia olemassa.

Eräs äskeinen tapaus osottaa kuinka ehdoton on erämaan äidin vaikutus lapseensa.

Seminoli-äiti saapui ostoksille eräseen puotiin Okeechobeen piirissä. Hänellä oli mukanaan vuoden vanha lapsi.

Pienokainen, joka oli opetettu vaikenemaan, oli kuitenkin väsynyt ja levoton. Puodinpitäjä, haluten tyyntäytää ruskeaihoista palleroa, lähestyi tarjoten lapselle kirkkaanpunaista makeispuikkoa.

Lapsi löi heti makeispuikon tarjoijan kädestä. Hän teki toisen yrityksen, samalla seurauksella. Lähellä seisova vanha seudun asukas sanoi: "Antakaa naiminen äidille."

Tämä tehtiin, ja äiti antoi makeisen lapselleen, joka otti sen vastaan, ryhtyen heti suurella tyytyväisyydellä syömään.

Äiti oli ollut hiljaa ja näköjään välinpitämätön, antamatta mitään vihjausta pienokaiselle, ettei sen tulisi vastaanottaa makeista vieraalta.

Opetukset leiritulen ääressä o-

saa vain \$1.50 ja **Erämaassa ja Mailmalla** annetaan kaupantähtä-

lisiksi.

Toverittaren uskolliset, ahkerat avustajat, älkää väsähtäkö. Pitäkää yhä edelleen huolta, että Toverittaren sisältö pysyy mielenkiintoisena. Avustakaa ahkeraan kirjotuksillanne. Älkää sulkeutuko itseenne tai luottako muihin, vaikka onkin kesän aika ja luonto viekottelee syliinsä va-paahetkinämme. Velvollisuutemme täyttäkäämme ennenkaikkea.

MITEN YHDYSVALTAIN HALLITUKSEN RAHAT KÄYTETÄÄN

Äskettäin julkaisi Naisten Yleinen Ammattinuioiden Liitto ja Liittohallituksen Työläisten Liitto selostuksen, joka sisältää hämmästyttävän yleiskatsauksen siitä, miten Yhdysvaltain hallituksen varat käytetään. Heidän esittämänsä numerot oli valmistettu sekä republikaanisen että demokraattisen puolueen puoluekokouksia ja American Federation of Laborin kokousta varten tarkoituksella kääntää huomiota asiaan ja saattaa kongressin tietoon.

Ainoastaan 1.01 prosenttia Yhdysvaltain kokonaismenoista, 5,685,005,705 dollarista vuonna 1920 käytetään kasvatus- ja opetustyöhön, työväen kysymysten ratkaisemiseen, maanviljelykseen, työhön naisten ja lasten hyväksi, kirjastoihin, tutkimustyöhön, terveyden hyväksi y. m. semmoiseen.

Kaikki muu menee sotalaitok-

vat niin lujat ja jyrkät, että seminoli-lapsi ei ota mitään valkoihoiselta, jota hän on monet sukupolvet opetettu varomaan epäluotettavana!

Siveyttä, naisten ensimmäistä koristetta, opetetaan pienimmillekin tyttösille, ja myöskin pidetään höllentymätöntä huolta ja tarkkailua, joka on tehnyt mahdolliseksi näiden erämaan asukkaiden elää sukupolvia seläläisellä siveyden maineella, jolle (ja tämä voidaan sanoa varmuudella) saa hakea vertoja koko maanpallolta, sillä ankara kuolemanrangaistus seuraisi jokaista siveysrikosta. Tänäpäivänä ei virtaa tippakaan valkoihoisen verta seminolin suonissa.

Kerran, noin viisikymmentä vuotta sitten, eräs seminoli-tyttö epäviisaasti antautui rakkaus-suhteisiin valkoihoisen miehen kanssa. Rankaisu heidän opetuksensa mukaan tällaisissa tapauksissa poikkeuksetta on — kuolema. Naisten neuvosto antoi päätöksensä, tuomien tytön hirtettäväksi. Kun kysyttiin kuka intiaaninaisista oli täytännönnäköinen hirttotuomion, niin oli vastaus: "Jokainen."

Kun nuori urho toivoo aviopuolisokseen seminoli-neitosta, neuvottelee hän ensin isän ja äidin kanssa, jotka, jos he kauppaan suostuvat, tiedottavat tahdillisesti ja salaisesti neitoselle kosinnasta, tyttöllä ollen vapaus hyväksyä tai hyljätä tarjous mieltään mukaan.

Ketään seminoli-tyttöä ei pakoteta vastenmieliseen avioliittoon, ja avioliiton jälkeen se on intiaani-nuorukainen, joka jättää oman leirinsä, siirtyäkseen asumaan morsiamen leirillä tai kylässä varattuun telttamajaan.

Seminoli-nainen ei ole tunnettu ainoastaan huolellisena, ky-

sen, hallituksen ja yleisten töiden hyväksi.

Lasten ja naisten suojelustyön hyväksi ja heidän erikoistarpeitensa tyydyttämiseksi käytetään ainoastaan 0.00056 prosenttia koko vuotuisesta menoarviosta. Työväen olojen ja kysymysten tutkimista varten jotenkin sama määrä ja yleistä kasvatustyötä varten hiukan vähemmän.

Enemmän kuin 93 prosenttia kaikista menoista käytetään sekä viimeiset että aikaisemmista sodista johtuneiden menojen suorittamiseen sekä sota- ja laivastodepartementtien ylläpitoon. Jäljellä olevat 6 prosenttia käytetään hallituskoneiston ja yleisten töitten sekä rakennusten kustannusten suorittamiseen.

Nämä numerot on kerännyt tri E. B. Rosa, elintasotoimiston päällikkäri, ja on ne tarkoitettu kääntämään kongressin huomiota siihen, että hallituksen rahoja olisi käytettävä enemmän maan kasvatuksellisten ja sivistystarpeiden tyydyttämiseksi sekä epäkohtien korjaamiseksi.

Tri-Rosan mukaan jakaantuvat vuoden 1920 valtiomenot seuraavasti:

1. Menoja, jotka johtuvat sodista, sisältyen niihin valtiovelkain korot, eläkkeet, sotavakuutus ja sotamiesten ja merimiesten hoito y. m., \$3,855,482,585 eli 67.81 prosenttia.

2. Sota- ja laivastodepartementit \$1,424,138,676 oli 25.02 prosenttia.

3. Hallituskustannukset, mihinkä sisältyvät presidentin, Valkoisen Talon henkilökunnan, kongressin jäsenten palkat, oikeuslaitos, eri departementtien hal-

vykkäänä ja hellänä äitinä, hän on myöskin hyvä neuvonantaja leirielämässä.

Heimoneuvosto muodostuu miehistä, jotka varhaisesta nuoruudesta ovat opetettu tähän edesvastaalliseen asemaan. Kun jokin tärkeä kysymys on ratkaistavana, kehoitetaan leirin vanhempia naisia istumaan neuvotteluihin.

Mitä tulee seminoli-naisen asemaan lain edessä, jos hän tahoo eroa miehensä ja voi esittää päteviä syyt, ei hän ainoastaan saa eroa, vaan voipa määrätä rangaistuksenkin rikolliselle miehelleen. Näin ovat nämä erämaan lapset keskuudessaan omaksuneet kuuluisan "avioliitto-oikeuden", jota on tahdottu käytäntöön kaupungeissamme.

Naiset ansaitsevat ja käsittelevät oman rahansa, kun on käytännöllistä tehdä työtä miesten rinnalla, ja he kuluttavat ansi-onsa mielensä mukaan.

Vaikka naisilla on näin suuri valta, tämän heimon miehet eivät millään muodoilla ole naisellisia, päinvastoin miehet ovat voimakkaita ja urheita, ylpeitä ja pelottomia, jotka ominaisuudet eivät ole vähentyneet sitten heidän urhean johtajansa, Osceolan, päivien.

Miehet hankkivat leirille kaiken tarvittavan ravinnon, ja olen kommunistisia tavoiltaan, kenenkään ei tarvitse kärsiä; etenkin huolehditaan vanhuksista ei velvollisuutena, vaan etuoikeutena. Sairailta ei milloinkaan puutu niitä tarpeita, mitä vain heimolla on saatavilla. Ja urhot hoitavat lapsia yhtäläisellä uskollisuudella kuin naiset.

Tämmöinen on muinainen kansanvalta, jossa naisilla on yhtäläiset valtuudet miesten kanssa.